

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 January 2018
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя Катара при
Организации Объединенных Наций от 2 января 2018 года на
имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

По поручению правительства моей страны обращаюсь к Вам с настоящим письмом, с тем чтобы проинформировать Вас о том, что в 09 ч. 45 м. в четверг, 21 декабря 2017 года, военный самолет Объединенных Арабских Эмиратов (порядковый номер 0403), следовавший со стороны Объединенных Арабских Эмиратов, нарушил воздушное пространство Катара. Этот самолет пролетел над исключительной экономической зоной Катара, в которой он находился в течение одной минуты (полет был совершен на высоте 33 400 футов и на скорости 460 узлов). Компетентные органы Катара предварительного уведомления об этом самолете не получали и, в свою очередь, разрешения на его пролет не давали (карта с маршрутом движения данного самолета прилагается).

Этот инцидент представляет собой грубое нарушение суверенитета Катара и посягательство на нерушимость его границ и целостность его территории. Кроме того, он является вопиющим нарушением норм международного права, а также положений международных соглашений и договоров. Этот шаг был предпринят в русле безответственной провокационной политики, которую Объединенные Арабские Эмираты продолжают в одностороннем порядке проводить в отношении Катара. Эти действия не только создают угрозу для региональной стабильности и безопасности, но и прямо нарушают провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций принципы уважения государственного суверенитета и поддержания международного мира и безопасности.

Хотя катарское правительство стремится поддерживать с близлежащими государствами отношения добрососедства, оно решительно протестует против любого нарушения суверенитета и территориальной целостности Катара. Если подобное нарушение повторится, то Катар, действуя в соответствии с нормами международного права и отстаивая свое законное суверенное право, примет все меры, необходимые для защиты своих границ, воздушного пространства и национальной безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Алья Ахмад Сайф Аль Тани
Постоянный представитель



Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 2 января 2018 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности





